

NΕΕΜΑΥΑ

Nεεmaya Yerusalεmu damukεna

¹ Akalia nέ Nεεmaya yān yè. Atasεsε kíblena wጀ barode mጀo kè wጀ be Kisilevi guu má kú kíbe Susa wጀtedaan. ² Ben ma dāaro Anani bò Yudanጀ bùsun à mò kጀn gbጀkenጀ. Ma yā gbጀkaímma Yuda gbጀ kpaaa kè aጀ bò zìzጀkeennጀ musu kጀn Yerusalεmuo. ³ Aጀ wጀmala wà bè, gbጀ kè aጀ bò zìzጀkeen wà tà Yudanጀ bùsu guunጀ e nawēa kεe maamaa, wèe ní lalandi kεe, zaake Yerusalεmu bīi gborona bensጀ à bīile gbànጀ tékūna. ⁴ Kè ma yā pì mà, ma vēe, ben wēe'i bòma. Ma óó dò gurጀ plaa, mée lé yīi, mée wēe kεe Luda Musudea ⁵ ma bè: N yā nna Dii Luda Musude! Ní bíta bensጀ ní naasi vī. Gbጀkεe guu n bà ègጀ kú kጀn gbጀ kè aጀ yenzi aጀ n yādienanጀ kūnanጀ. ⁶ Ní wēe té mamጀma n zòblerizi n swā kpá adua kè mée kεe fāantጀ kጀn gwāavīo n zòbleri Isarailinጀnezi. Mée durun kè wá kènnεe yā oo. Baa mapi kጀn ma de bεdeeno wa durun kè se. ⁷ Wa yā zaaa kènnεe maamaa, wēe n yādienanጀ daro, wēe n ɔdጀkii gwaro, wá n doka kè ní dìe n zòbleri Musanጀ kūnaro. ⁸ Ní tó yā kè ní dìe n zòbleri Musanጀ kékii dñngu. N bè tó wa bጀ n kpεe, nέ wa fāakጀa boriinጀ té. ⁹ N bè dጀ tó wa εara wa ae dòmma bensጀ wá n yādienanጀ kūna wēe zīi kεea, baa kè ní pèwa ai anduna léa, nέ wa kakጀa nέ suwao guu kè ní sè ben n tó kúa pìn. ¹⁰ Gbጀ pìnጀ nέ n zòblerinጀme, n gbጀ kè n ní bó kጀn n iko bítao kጀn n gàsጀa gbāaaonጀme. ¹¹ N yā nna Dii, ní swā kpá mamጀma n zòbleri aduakenazi

kōn n zōbleri kē n yā è keñne nna bensō aō n vīa vīinō aduakēnao. N̄ mamōma n zōbleri dakōrē kōn mīnnāao gbāa lē kīna ma wēnda gwa.

Gurō beeaa sō, kīna pī wēkpaaterin ma ū.

2

Kí Atasēsē Neeemaya zīna Yerusalēmu

¹ Kí Atasēsē kiblenā wē barode mō kē wē be Nisā guu kīna yezi à geepiwē mi, ben má sē má kpàa. Èe ma e kōn uusisinao zikiro, ² ben à ma la à bē: Bó yā bē à tō n uu sisina? Néé gyāa kero. N nōsē bē à yāka? Vīa ma kū maamāa, ³ ben ma bēnē: Luda n dō kōn aafiao, Zaaki! Ma uu sisina, zaake wētē kē ma dezino mira kún gō bezī ū. À bīlē gbānō té kū. ⁴ Ben à bēmē: N̄ yezi mà kē diamē? Ma wēē kē Luda Musudea gīa, ⁵ ben ma weàla ma bē: Kí, tō à kēnnē maa bensō mamōma n zōbleri yā kāngu, n̄ ma zī Yudanō bùsu wētē kē ma dezino mira kún pīa, lē mà e mà kēkē mà kāe. ⁶ Kīna pī naō vēena à saē, ben à ma la à bē: Dian n tá é gī kē nà? Bōren nē suu? Kē kīna wē ma ganazi, ben ma gurō dīenē. ⁷ Ma bēnē: Tō à kēnnē, n̄ takada kē Yuflati baa kāa kpa dōn'aedeēnē n̄ kpāma. N̄ oñne aō tō mà gētē n̄ bùsun ai mà gá káo Yudanō bùsun. ⁸ N̄ takada kē n̄ líkpē dākpari Asafane dō. N̄ one à ma gba lí mà zeki gbāaa kē kú Luda kpē saē lē keo kōn bīlēnō kōn kpē kē mégō kún pō. Ben kīna pō kē mà gbèka kpāma, zaake ma Luda oo kúma. ⁹ Kīna soza bàdeenō kōn sōdeenō dàmē aō gámao. Ben ma gaa ma Yuflati baa kāa kpa dōn'aedeēnē lē ma kīna lānō kpām̄ma. ¹⁰ Kē Oronu gbē Sambala kōn à ìba Tobia, Amōni boriiō

mà gbēke mò Isarailinɔ gwena kaara, à kèńne ū maamaa.

¹¹ Kè ma ka Yerusalemu, ma kámma bò gĩa gurɔ aagɔ. ¹² Ben ma fεε gwāavī kɔn gbēkenɔ, mée yã kè ma Luda dà ma swɛn mà kε Yerusalemu o gbēkenero. Má di zaaki kpεε, gbẽ kpaaanɔ té kɛse. ¹³ Ma bɔ Guzurε bɔilen gwāavī ma mì pè Gbẽngbo lɔgɔa kɔn Tubura bɔile. Mée Yerusalemu bɔi kè wà gbòro gwagwa kɔn à bɔile kè té kùnɔ. ¹⁴ Ben ma gaa aε ai Íbɔki bɔilea kɔn Kína íkakiio. Gu kee kú gwe, ma zaaki e fɔ à gɛnlo, ¹⁵ ben má té swaweeen gwāavī, mée bɔi gwagwaa. Ben ma εara ma su ma gε Guzurε bɔilen. ¹⁶ Gbāadeenɔ guu kè ma gaan ke yã kè má kè dɔro, zaakε mée yāke o Yudanɔne gɔlaro, baa sa'orinɔ ke kíneno ke gbāadeenɔ ke gbẽ kpaaa kè aɔé zɔi pì kεenɔ. ¹⁷ Ben ma bèńne: A nawẽa kè wa lee è́? Yerusalemu gɔ bezī ū, à bɔilenɔ té kù. À tó wà εara wà bɔi bo dɔ le wàtongɔ dε fabona pɔ ū doro yānzi. ¹⁸ Ma bèńne dɔ lán ma Luda ɔɔ kùma nà kɔn yã kè kína òmeeo. Ben aɔ bɛ: Wà fεε wà na à bonaa. Ben aɔ nà zɔ maaa pia ɔplaplaa.

¹⁹ Kè Oronu gbẽ Sambala kɔn a ìba Tobia, Amɔni boriio kɔn Larubu borí Gesemuo à baaru mà, aɔ wa fabò aɔ kya kàwagu aɔ bɛ: Bón ée kεε gwee? Ée bɔɔ kína yã kpεen yó? ²⁰ Ben ma yã sìnlá ma bɛ: Luda Musude é wa dakɔrε kɔn mìnnaao. Wamɔwa à zɔblerinɔ, Yerusalemu bɔibonan wé naa kè. Amɔa sɔ a baka kúnlo. A yã kú kè dɔro, a tɔ égɔ dɔ gbēken wéte kè guu dɔro.

4

Íbete kpana kɔn Yerusalemu bɔiborinɔ

¹ Kè Sambala mà wa Yudanɔ wée Yerusalεmu bii boo, à pɔ fɛ à làakari fɛe maamaa, ben èe wa kεe pónɔpɔnɔ. ² À bè a gbénɔ kɔn Samaria zìkpεenɔ wáa: Bón Yuda gina pìnɔɔ e kεe? Aɔé fɔ wà εara wà bii pì boó? Aɔé saa o aɔ zii pì né gurɔ doó? Aɔé fɔ wà wéte pì vu kɔn gbè kè té kù à kaεna pìnɔɔ? ³ Amɔni borı Tobia kú à sae, ben à bè: Bii kè aɔɔe boo pì, tó gbèngboo dìdia, à gbénɔ é gborø fá!

⁴ Ben ma bè: Wa Luda, n̄ wa yā ma, zaake aɔ dɔkèwao. N̄ tó wa lalandi kè aɔɔe kεe wí n̄ musu. N̄ tó wà n̄ kükü wà tányo zìzɔnɔ ū. ⁵ Nton lá kú n̄ taarinɔlaro. Nton n̄ durunnɔ gogoro, zaake aɔ biiborinɔ sɔsɔ. ⁶ Len wa bii pì bò le ai à pèkɔa, ben à lezī kà guragura, zaake gbénɔɔ e zii pì kεe kɔn nɔseø domε.

⁷ Kè Sambala kɔn Tobiao kɔn Larubunɔ kɔn Amɔnino kɔn Asadɔdideenɔ mà Yerusalεmu biikekena e gaa aε, bensɔ guforonɔ e tataa, aɔ pɔ fɛ maamaa. ⁸ Ben aɔ lé kpàkɔsɔ n̄ píngi aɔ bè weé mó wà lée Yerusalεmua wà yákete ligainzi. ⁹ Ben wa wéε kè wa Ludaa, bensɔ wa gudākparinɔ dìedie fāantɛ kɔn gwāavio aɔ yānzi. ¹⁰ Ben Yudanɔ bè: Asoserinɔ gbāaa e yāaa. Gbè kè wà gbòro wà dàe pari, wé fɔ wà bii pì bo wà à mì dero. ¹¹ Wa ibeεnɔ bè, ai wàgɔ gá n̄ yā dɔ, weé siwagu wà wa dεde, zii pì é gɔ kpana zén. ¹² Wa gbε kè aɔɔ kú n̄ saenɔ mò wà bèwe à kà gɛn kuri aɔ bè: Aɔɔe bɔɔ gu píngia, aɔɔ yezi wà mó wà léewa. ¹³ Ben ma gbénɔ dìedie bii fðonɔzi kɔn à guu kè kε eεtεnɔ. Ma n̄ díedie danedane, baade kɔn a fεεdaao kɔn a sário kɔn a sáo. ¹⁴ Kè ma wéε tè guunɔzi, ma fεe ma bè kínεnɔnε kɔn gbāadeenɔ kɔn gbε kpaaanɔ: Àton vĩa keñnero.

Àgō dō kē Dii bíta à naasi vī. À zì ká a gbēnōne kōn a négōgbēnō kōn a nénogbēnō kōn a nōonō kōn a bεenō. ¹⁵ Kē wa ibεenō mà Luda ní fú à tò wa ní lēkpakōsōna asii mà, ben wa píngi wa εara wa na bīibonaa, baade kōn a zīo.

¹⁶ Zaa gurō beeaa ma gbēnō kpàate leo plaa. Gbēkenō e zīi kεe, gbēkenō sári kūna kōn sengbangoo kōn sáo kōn mò'utao dana. Gbēnsinō zena gbē kē añōe bīi boonō kpeee. ¹⁷ Gbē kē añō asoo sənanō aso kūna odo, gōkεbō odo. ¹⁸ Bīiborinō fēedaa dōna ní piia ní píngi. Kuruperi ègō kú ma sae. ¹⁹ Ben ma bē kínēnōne kōn gbāadeenō kōn gbē kpaaanō: Zīi pari bensō bīi pì gbāa, ben wa kō kpàatete à lézi. ²⁰ Guu kē á mà wèe kuu pεen, à kō kakōawazi gwe, wa Luda é zì káwe. ²¹ Ben wa εara wa na zīia, gbēkenō sári kūna zaa bùgubugua ai sōsonēnō gāa wà bōeo. ²² Zī beeean ma bē gbēnōne: A baade gae i Yerusalem kē kōn a ibanō, le àgæe e à gu dākpa gwāavī, àgæe zīi ke fāantē. ²³ Mapi kōn ma dāaronō kōn ma ibanō kōn gudākpari kē añō kúmaonō, weè wa pōkāsāa bōro, baade ègō a gōkεbō kūna a oplaamme.

5

Nεεmaya zena kōn takaasideen

¹ Gurō beeean wa Yuda kenō kōn ní nañno e wii lεe ní gbēnōa maamaa. ² Añ gbēkenō bē: Wapino kōn wa néno wá pari. Wá ye pōwεezi wà pō ble wà e wàgō aafia. ³ Añ gbēkenō bē dō: Nōaa kuu, ben wa wa buraanō kōn wa geepi búno kōn wa kpéno tōba kpà pōwεe yānzi. ⁴ Añ gbēkenō bē: Wa oo sèkā le wà wa buraanō kōn wa geepi búno tángba bō kínane yānzi.

⁵ Baa tó wa borii d᷅nk᷅m᷅, bens᷅ wa n᷅n᷅o d᷅nk᷅ k᷅n n᷅ n᷅n᷅, w᷅e wa n᷅n᷅ yaar᷅ma z᷅n᷅ ū tiasi. Wa n᷅n᷅gb᷅e keno e z᷅ blee k᷅ bens᷅ wa gb᷅aa e k᷅ w᷅ p᷅ke k᷅ero, zaake wa buraan᷅ k᷅n wa geepi b᷅n᷅ g᷅ n᷅ p᷅ ūme.

⁶ K᷅ ma n᷅ wii p᷅t ma k᷅n gb᷅n᷅ k᷅ara k᷅ a᷅ k᷅eo, ma p᷅ f᷅ maamaa. ⁷ Ma y᷅ p᷅t w᷅ari p᷅t ma sw᷅guu, ben ma z᷅ka d᷅ k᷅nēn᷅ k᷅n gb᷅adeen᷅a ma b᷅n᷅ne: A baade e w᷅' i kaara a gb᷅daaane. Ben ma b᷅t w᷅ pariit kak᷅a a᷅ y᷅ p᷅ yānzi. ⁸ Ma b᷅n᷅ne: Wa wa gb᷅ Yuda k᷅ a᷅ g᷅b᷅ boripānden᷅ p᷅ ūun᷅ b᷅t wa gb᷅a l᷅n, ben a᷅ t᷅ a gb᷅n᷅ e n᷅ z᷅nda yaawa d᷅w᷅? Ben a᷅ y᷅tē kp᷅ekp᷅e, a᷅y᷅e y᷅ke e w᷅t̅ orō. ⁹ Ben ma εara ma b᷅t: Y᷅t̅ k᷅ eē kee p᷅t̅ maaro. Ag᷅ wa Luda v᷅t̅ v᷅t̅ le wa ib᷅e boripānden᷅ t᷅n̅ wa s᷅s᷅ro yānzi. ¹⁰ Mapi k᷅n ma danēn᷅ k᷅n ma ib᷅n᷅, wa w᷅ k᷅n p᷅w᷅eo s᷅k᷅n᷅ne d᷅. À w᷅'ikaaranne na t᷅ sa, ¹¹ à n᷅ buraan᷅ k᷅n n᷅ geepi b᷅n᷅ k᷅n n᷅ k᷅kp᷅n᷅ k᷅n n᷅ kp᷅n᷅ s᷅k᷅pañne k᷅n p᷅ bas᷅rodee k᷅ eē siim᷅ma w᷅' ūuo, w᷅ k᷅n p᷅w᷅eo k᷅n geepiw᷅eo k᷅n n᷅sio p᷅ngi. ¹² Ben a᷅ b᷅t̅: W᷅t̅ s᷅k᷅pañne, w᷅t̅ p᷅ke w᷅t̅em᷅ma d᷅ro. W᷅t̅ ke lán n᷅ ò n᷅. Ben ma sa'orin᷅ sisi má t᷅t̅ gb᷅ p᷅n᷅ la d᷅t̅ n᷅ w᷅á lán a᷅ à l᷅t̅ gb᷅t̅ n᷅. ¹³ Ma a utadaa kp᷅ke ma b᷅t̅: Luda gb᷅ k᷅ eē z᷅l̅ ke l᷅t̅ k᷅ à gb᷅t̅ piaroo kpoke le à à b᷅t̅ k᷅n à auzikin᷅ s᷅a. Luda à kpoke le à g᷅t̅ kori le. Gb᷅ pariin᷅ b᷅t̅: Aami! Ben a᷅ Dii s᷅abu kp᷅t̅. Ben gb᷅n᷅ k᷅t̅ lán a᷅ à l᷅t̅ gb᷅t̅ n᷅.

¹⁴ Beee gb᷅era zaa gur᷅o k᷅t̅ kí Atasess᷅ ma di᷅ Yudan᷅ b᷅usu d᷅n'aedee ū a kíblena w᷅t̅ barodeen ai à w᷅t̅ baaakuri aweeplaaadee guu, à k᷅t̅ w᷅t̅ kuri aweeplaa, mapi k᷅n ma danēn᷅ w᷅e d᷅n'aedek᷅ p᷅

blero. ¹⁵ Dɔn'aede káaku kè à dòmε aεnɔ aso tìisi tɔ gbēnɔa, aɔ póble kɔn geepiwēeo sì baadea kɔn kondogi ɔɔ mèn baplaplaao. Aɔ ibanɔ gbāaa blèrīma dɔ. Mapi sɔ, mée ke lero, zaake má Luda vĩa vĩ. ¹⁶ Ma mè kpà bɔi pì bonaa, mée tɔcte sé ma pó ūro. Ma ibanɔ kakɔana gwe zɔi pì yānzi. ¹⁷ Yudanɔ ègɔ pɔ blee ma be gɔɔn baswεεplaa akurikuri, gbāadeenɔ kɔn gbɛ kè aɔ bɔ borii kè aɔ liganawaziinɔ kiianɔ. ¹⁸ Lán guu è dɔ nà wègɔ zù kekeεemε mèn doodo kɔn sã mèkpananɔ mèn swεεdodo kɔn koonɔ, bensɔ wègɔ geepiwēe baa bítabita gurɔ kuri kɔn gurɔ kurio. Baa kɔn beeεeo mée dɔn'aedekε póblee gbekarñmaro, zaake zɔi kè gbɛ beeεenɔ e kee bíta. ¹⁹ Ma Luda, yã maaa kè má kè gbɛ beeεenɔne píngi gɔ dɔngu.

6

Nεεmaya ibεεnɔ zéwεtεna wà ɔndɔɔ kezi

¹ Ma bɔi bò má yâa à foo kú gukea dɔro, mɔde mée à bɔile gbànɔ pεεpεe gɔaro. Kè Sambala kɔn Tobiao kɔn Larubu bori Gesemu kɔn ma ibεε kpaaanɔ à baaru mà, ² Sambala kɔn Gesemu pìo lékpāsā kèmε wà bè mà mó mà daňlε Onɔ guzure lakutu ke guu. À zaaan aɔjεe wεtεεmao. ³ Ma gbénɔ zìmīma ma bè: Mé e zì bíta keεemε, mé e mà móro. Mé e mà zɔi pì tó mà mó a kiiaro. ⁴ Aɔ lékpāsā pì kèmε gèn siigɔ, ben ma yã mèn doo pì sìnl̄a. ⁵ À gèn sɔɔrode Sambala a iba ke zìma. À takada kè wèe kāε'ɔ naaro kūna. ⁶ Wà kε lá pì guu wà bè: Wa yâke wàpe mà bori pāndenɔ kii, ben Gesemu bè yāpuramε. À bè mpi kɔn Yuda kpaaanɔ a zeo à bɔ kína yã kpεεmε. Beeε yānzin ée bɔi pì bozi. Wà bè dɔ n̄ yezi n̄ gɔ Yudanɔ kína ûmε, ⁷ ben n annabinɔ dìe aɔ o Yerusalεmu kè

m̄be n̄ kína ū. Kína é yã pì ma. Beee yānzin n̄ mó wà lé kpakōsōzi. ⁸ Ben ma lékpāsā kēnē ma bē: Yã kē nē oo kuuro. M̄be n̄ yã pì ò n̄ z̄ndaa. ⁹ A᷑ píngi a᷑ yezi v̄ia ma kūm̄, a᷑oe daa wa ṽ̄ é gō d̄wazim̄, wé e wà z̄i pì m̄i d̄ero. Ma Luda, n̄ ma ṽ̄ gba gbāaa.

¹⁰ Ma gaa Delaya n̄é Semaya, M̄tabeli dio bē, zaake à a z̄nda yì a kpén. À bē: Wà kpakōa Luda kpén wà à gbà tatawale, zaake gbēnōo e mōo n̄ dem̄. A᷑é mó wà n̄ de gwāav̄m̄. ¹¹ Ben ma bē: Ma taka è bāa sí? Ma taka é f̄ à gá ute Luda kpén ma z̄nda m̄isina yānzió? Mé gáró. ¹² Má dō ma z̄ndaa à yã pì e bō Luda kiiaro. À annabikeyā pì ò ma yã musu kē Tobia kōn Sambalao f̄ia bōne yānzime. ¹³ À f̄ia bōne le v̄ia e à ma kū mà durun kē mà gá gwe, a᷑é gbasa wà ma tó yaka wà ma sōsō. ¹⁴ Ma Luda, Tobia kōn Sambalao yākēna pì gō d̄ongu. N̄gbē annabi N̄adiah yã gō d̄ongu dō kōn annabi kpaaa kē a᷑ yezi v̄ia ma kūnō.

Yerusalemu b̄i m̄idēna

¹⁵ Gurō baplaa akuri aweeplaaa gbera wà b̄i pì m̄i dè Elulu mō gurō baaasōrodee. ¹⁶ Kē wa ibēenō à baaru mà bensō borii kē a᷑ liganawaziinō wéé siàle, a᷑ kā gá a᷑ dō sa kē wa z̄i pì kē kōn wa Luda gbāaa. ¹⁷ Gurō beeeeān Yudanō kínenō e takada kpāsāa Tobiane pari, bensō Tobia pì e kpāsāańne. ¹⁸ Yudanō yã yio pari, zaake Ara n̄é S̄ekanian à anzure ū bensō Berēkia n̄é M̄esulamu bé Tobia n̄é Yoanana anzure ū. ¹⁹ A᷑è à sáabu kpá ma wáa dō, ben a᷑è εara wà ma yã t̄kēnē. Tobia pì láno kpāsām̄ dō le v̄ia e à ma kū.

7

¹ Kè wa bii bò bensõ ma à lé gbànc pèepèe, wà zédákparinç kõn lèsirinç kõn Levinç dìe. ² Ben ma a dääro Anani dìe Yerusalemu gbënsi ù kõn zeki gbääa gbënsi Ananiao, zaake gbë náanedeemè. À Luda vñã vñ de gbë pariinçla. ³ Ma bénne: Wàtongae Yerusalemu bñile gbànc wëro ai sfántë gá gbää kú. Wàgæ zé tata wà gbänganc dan ai zédákparinç tá. Wà Yerusalémudeenç diédie gudákparinç ù dø, að gbëkenç gõ kú dákpakia, að gbëkenç ní bë sae.

8*Ezera Musa doka kyókëna*

¹ Baade píngi kàkṣa kõn lédoleo gãale kè kú Í bñile sae, ben wà bë danneri Ezerane à bø kõn Musa doka kè Dii dìe Isarailinçne takadao. ² Mɔ swæplaa gurç káakun sa'ori Ezera bò kõn Musa dokao parii aë. Gõgbënç kõn nɔgbënç kõn gbë kè aðé fñ wà yã maano ní píngi kú gwe. ³ À aë dò gãale kè kú Í bñile pì saea, ben èe takada pì kyó kee zaa kõngç idè'idè ai sfántë kà mìdangura gõgbënç kõn nɔgbënç kõn gbë kè aðé fñ wà maano wáa. Baade píngi swã dò Musa doka takada pì kyókënazi. ⁴ Danneri Ezera zena tinti lezí kè wà kè kõn lio musu lá pì kyókëna yänzi. Matitia kõn Sëmao kõn Anayaø kõn Uriao kõn Ilikiao kõn Masiao kú à ɔplaazi. Pedaya kõn Misailio kõn Malakiao kõn Asumuo kõn Asabadanao kõn Zakario kõn Mesulamuø kú à ɔzëezi. ⁵ Kè Ezera takada wè, baade píngi è, zaake à zekii lezí deňla. Kè à wè, baade píngi fée wà zè. ⁶ Ezera Dii Luda Bítade sáabu kpà, ben baade píngi ɔ sè musu að bë: Aami! Aami! Ben að mì pèe tɔtè

wà dɔnzi kè Diine. ⁷ Gurɔ kè gbẽnɔ zena gwe, Levi kenɔ Musa doka dàdańne. Levi pìnc tón yè: Yesua, Bani, Serebia, Yami, Akubu, Sabetai, Odia, Masia, Kelita, Azaria, Yozabada, Anana kɔn Pelayao. ⁸ Aɔ Luda doka takada pì kyó kè, ben aɔ bɔkɔtε wà à wéé wéíne, le aɔ e wà kyó pì dɔ. ⁹ Ben bùsu gbãade Nεemaya kɔn danneri sa'ori Εzerao kɔn Levi kè aɔjɔe yã dadaa gbẽnɔnɛnɔ bèńne: Gurɔ kèkii nē Dii a Luda pómɛ. Àton ke wéndaro àton ó dɔro. Zaake kè aɔjɔe Musa doka yã maa, aɔjɔe ó dɔ ñ píngi. ¹⁰ Nεemaya bè: À gá à pó nósiddee ble à í nnannaa mi. À li gbẽ kè aɔ pɔke vĩroonɔnɛ. Gurɔ kèkii nē wa Dii pómɛ. Àton sósobi ó dɔro, zaake pɔnnaa kè Dii è kpáwa dɛ a gbãa'ekii ū. ¹¹ Levinɔ gàa wà gbẽnɔ nòse kpàeńne wà bè: À yíte! Gurɔ kèkii nē Luda pómɛ, àton sósobi ó dɔro. ¹² Ben aɔ fèe wà gàa wà pó blè aɔ í mì, aɔ likɔnɛ aɔ pɔnnaa kè maamaa, zaake aɔ yã kè wà òníne mà sa.

¹³ Mɔɔ pì gurɔ plaadeea uabedeenɔ kɔn sa'orinɔ kɔn Levinɔ kàkɔa danneri Εzerazi, le wà e wà wéé té Musa dokazi. ¹⁴ Ben aɔ yã kè Dii dìe Musanɛ è gwe à bè, Isarailinɔ gɔ kú lá kutaanɔ guu mɔ sweeplaade zibagurɔɔa, ¹⁵ aɔ yã kèkii kpàakpa ke ñ lakutunɔ guu kɔn Yerusalemuo wà be: À bɔe à gá sén à kù lánɔ kaso à suo kɔn sáma lánɔ kɔn swà lánɔ kɔn damina lánɔ kɔn lí ḥrade lánɔ, le à lá kutaanɔ dɔo lán à kú takadan nà. ¹⁶ Ben gbẽnɔ gàa wà kàsokaso wà sùo, baade kutaa dɔo a kpé musu ke ua ke Luda ua ke Í bñile gāale ke Efaimu bñile gāale. ¹⁷ Gbẽ kè aɔ bɔ zìzɔkɛen pìnc lá kutaanɔ dìdɔ ñ píngi, ben aɔ kú à guu. Zaa Nuni nē Yɔsua gurɔ ai gurɔ beeaa Isarailinɔ e zibaa pì ke lero. Ben aɔ pɔnnaa kè

maamaa. ¹⁸ Ezera ègō Luda doka takada kyó kεe lán guu è dō nà naana zaa zībaaguro káakua ai à gáa à mì dèo. Añ zībaa pì kè gurō swēeplaamε. À gurō soraagōdeea añ kakōana kè lán wà dīe nà.

9

Isarailinō n̄ durunno ona Ludane

¹ Mɔ dōnkō pì gurō baro awεesiigōdeea Isarailinō kōkàkōa kōn léyinao kōn pōsia utanō dadana, bùsu ká n̄ mìn. ² Añ n̄ zīnda kè bori pāndenōa ben añō zēna, añōe n̄ durunno kōn n̄ dezino yāzaakenanō oo. ³ Añ gōzēna guu kè añō kún, ben wà Dii n̄ Luda doka takada kyó kēnne awa aagō, ben añ n̄ durunno ò añ dōnzi kè Dii n̄ Ludane awa aagō. ⁴ Levi kenō zēna tinti kè wà kēnne musu, añ lé zù Dii n̄ Ludazi gbāngbān. Añ tónon yè: Yesua, Bani, Kadamieli, Sebania, Buni, Serebia, Bani kōn Kenanio. ⁵ Levinō Yesua kōn Kadamielio kōn Banio kōn Asabaniao kōn Serebiao kōn Odiao kōn Sebaniao kōn Petayaobè:

À fée à Dii a Luda táaki lé!
À kuu zaa káaku ai gurō píngi.
Wà n tó gakuidee bɔ,
à dē gbē tókpana kōn táakiola píngi.

⁶ Mbe Dii ū ndo.
N bātuma kè kōn n bēe kè kú musuo kōn pō kè kú gweenō píngi.
N anduna kè kōn pō kè kúnno.
N ísiaa kè kōn pō kè kú à guuno.
Nεwēndi kpá n̄ píngia,
n bē malaika pariinō è dōnzi kennε.
⁷ Mbe Dii Luda kè à Abramu sè ū,
n bɔo Uru, Kaladia bùsun,

n à tó lìenε Ibraī.

⁸ N è à n náane vĩ a swɛ̄ guu,
ben n bè n bà égɔ̄ kúo,
né Kanaa bùsu kpáa kɔ̄n à boriinɔ̄,
bùsu kè Itinɔ̄ kɔ̄n Amɔ̄rinɔ̄ kún
kɔ̄n Perizinɔ̄ kɔ̄n Yebusinɔ̄ kɔ̄n Gigasinɔ̄.

Ben n lé kè n̄ gbènε pì pàpa,
kè n̄ maa yānzi.

⁹ N nawēa kè wa dezinɔ̄ kè Igipiti è,
n wiii kè aɔ̄ lè Isia Tēaazi mà.

¹⁰ N sèedanɔ̄ kɔ̄n dabuyānɔ̄ kè Fili'aunane,
n̄ mózzi kpàzi kɔ̄n à ibanɔ̄
kɔ̄n à bùsudeenɔ̄ n̄ píngi,
zaake n̄ dɔ̄ lán aɔ̄ aïa pāsī kè kɔ̄n wa dezinɔ̄ nà.
N tó bò lán à kuu ai kɔ̄n a gbåao nà.

¹¹ N ísiaa zɔ̄kɔ̄reñne,
ben aɔ̄ ták ò gukorin aɔ̄ bikù.
N gbɛ̄ kè aɔ̄ pèeñzinɔ̄ zù í lòn,
n̄ n̄ zú lán gbè bà í isi pì guu.

¹² N dɔ̄ n gbénɔ̄ne ae téluguu guu fāantɛ̄,
gwāavī sɔ̄ té guu.

N zé kè de aɔ̄ sé pùñne.

¹³ N pita Sinai kpíii musu,
n yā òñne zaa musu.

N doka zéde yāpuradee kpàmma
kɔ̄n yā maaa kè n̄ dìenɔ̄.

¹⁴ N tò aɔ̄ kámmabogurɔ̄ dɔ̄ n pó ū.
N n yādienanɔ̄ kɔ̄n n ɔdɔkiio
kɔ̄n n dokao dà n zòbleri Musanε
ben à kpàmma.

¹⁵ Kè nɔaa n̄ dé,
n póblee gbàreñne zaa musu.
Kè ímii n̄ dé,

n í bòníne gbèsin.

Bùsu kè n à lé gbèñne n bè né kpármman
ní bèníne aጀ gá wà sí n pó ũ.

16 Baa kɔn bee eo wa dezi pìno karambaani vĩ,
aጀ swã gbāa kù,
aጀègɔ n yādienanɔ kūnaro.

17 Aጀ gì n yā mazi,
dabuyā kè n kèñnenɔ yā sàñgu.

Aጀ swã gbāa kù aጀ bò n yā kpεε
aጀ dɔn'aedee dìe à εara à tānyo zòbleen.
Luda, nεè gbēñ n durun kēñne,
ní sùu vĩ kɔn sósobio,
n pɔo è fẽ kpaaro,
ní gbékeε vĩ bíta,
ben née pā kpáñziro.

18 Baa kè aጀ mò kàsa lán zùswarenε bòrɔ bà,
aጀ bè n dii kè à n bɔε Igipitin gwe,
bensɔ aጀ dɔkènyo maamaa,

19 née pā kpáñzi gbáanlo
n sósobi bíta yānzi.

Téluguu pì dɔñne aε à zé òdɔañne fāant̄ε,
té pì zé kè de aጀ sé pùñne gwāavī,
èe n tón zikiro.

20 N n Ninii kpàrmma à yā dàñne.
Néε n tε manaro,
kè ímii e n dεε, n n gbá i.

21 N n gwá gbáan wẽ baplaa,
pókee e kësāñmaro.

Aጀ pókäsañ n e yakaro,
aጀ gbá e sésero.

22 N boriinɔ kpàrmma kɔn n bùsunɔ,
n n bùsu pìno kpàateñne míomio.

Aጀ Esebጀ kí Siጀ bùsu sì n pጀ ũ
kጀn Basጀ kí Ogu pጀo.

23 N tò aጀ boriinጀ pari kù lán sጀsɔnɛnጀ bà,
n gጀnyo bùsu kጀ n ò n denɔne aጀ gá wà sì n pጀ ũu
guu.

24 Kጀ aጀ nénጀ gጀà wà bùsu pì sì n pጀ ũ,
ben n Kanaa kጀ aጀ kú gweenጀ kጀ dጀñne,
n n náñne n ɔzጀ kጀn n kínanc n píngi,
n bùsu pì boriinጀ kpàmma,
aጀ n pጀyeziyā kጀmma.

25 Aጀ wéte bጀideenጀ sì kጀn tɔɔte maaao,
aጀ kpéñ n sì kጀn pጀ maaa kጀ aጀ kúnñ
kጀn lጀgጀ kጀ wà yጀnጀ
kጀn geepi búnጀ kጀn kùkprenጀ
kጀn lí kጀ wè à bጀee bleenጀ à kጀ bíta.

Aጀ pጀ blè wà kጀ aጀ mè kpà,
aጀ nnamana mà n aubarika bíta yānzi.

26 Baa kጀn beeoo aጀ swā gbāa kù,
ben aጀ bò n yā kpεε,
aጀ kpεε lì n dokane.

Aጀ annabi kጀ aጀ lé dàmma
lε aጀ summaanጀ dèdε,
aጀ dጀkènyo maamaa.

27 N n ná n ibεenጀne n ɔzጀ,
aጀ gbāaa mìñne,
ben aጀ wii lènzi n nawεakεna guu.

Zaa musu n n wékεe sì
n sósobi bíta yānzi,
n mìlsirinጀ dìeñne,
ben aጀ n bó n ibεe pìnጀ ɔzጀ.

28 Tó aጀ à yī è,
aጀè εara wà yā kጀ à zaannee kεmε,
ben n n kpá n ibεenጀa,

a᷑ gbāaa blè́mma.
 A᷑ èara wà wii lènzi,
 ben zaa musu n ñ wéékeε sì,
 n ñ bó gĕn ūgbangba n sósobi yānzi.
 29 N lé dà́m̄ma a᷑ ae d᷑ n dokaa,
 m᷑de a᷑ d᷑kènyo,
 a᷑èg᷑ n yādiēnan᷑ kūnaro,
 yā kè tó gbē kūna eég᷑ kuu à gāzī.
 A᷑ zā n yā pìnɔa a᷑ kpεe lìnnε,
 a᷑ swā gbāa kù a᷑ gì n yā mazi.
 30 N menaíyo à wè pari,
 n Ninii yā dà n annabinɔnε,
 ben a᷑ lé dàóm̄ma a᷑œ swā d᷑ziro,
 ben n ñ ná bori pāndenɔnε ñ ɔzī.
 31 N sósobi bíta guu néé ñ mì dero,
 Luda sùude sósobideen n ū,
 néé pā kpánziro.
 32 Beee yānzi wa Luda,
 ñ bíta, ñ gbāa bens᷑ ñ naasi vī,
 lán n bà èg᷑ kúwao n gbēkeε guu nà,
 nawēa kè à wa le
 kōn wa kínan᷑ kōn wa d᷑n'aedeeno
 kōn wa sa'orin᷑ kōn wa annabin᷑
 kōn wa dezino kōn n gbēn᷑ ñ píngi
 zaa Asirian᷑ kínan᷑ gur᷑ ai kōn a gbàao,
 ñton tó à kēnnε fētero.
 33 Yā kè à wa leen᷑ píngi musu ñ maa,
 baa kè wa yā zaaa kè, ñ náane vī.
 34 Wa kínan᷑ kōn wa d᷑n'aedeeno
 kōn wa sa'orin᷑ kōn wa dezino
 a᷑œ zīl ke n dokaaro,
 a᷑œ làakari d᷑ n yādiēnan᷑aro
 ke lé kè ñ dà́m̄man᷑.

35 Baa gurɔɔ kè aɔ̄ n̄ zĩnda vĩ
bensɔ̄ aɔ̄ pɔ̄ maa parii kè n̄ n̄ gbáno vĩ
kɔ̄n bùsu yàasa taakidee kè n̄ kpàrímão,
aɔ̄œ dɔ̄nziro,
aɔ̄œ kpeε li n̄ yã zaaanɔ̄nero.

36 N̄ gwa! Zònɔ̄n wa ũ gbàa.
Bùsu kè n̄ kpà wa dezinɔ̄a
aɔ̄ à líbeenɔ̄ kɔ̄n à pɔ̄ maaanɔ̄ ble,
zònɔ̄n wa ũ à guu.

37 Kína kè n̄ tò aɔ̄ kí blewaanɔ̄,
wa búgbé yàasano gɔ̄ n̄ pɔ̄ ũ
wa durunno yânzi.

Aɔ̄è kí blewa kɔ̄n wa pókâdeenɔ̄
lán aɔ̄œ yezi nà.

Wá kú wéetämma bíta guu.

38 Yã beeeno yânzi píngi wée lédole këenyo kɔ̄n
yâpuraao wée këe lá guu. Wa dɔ̄n'aedeeno kɔ̄n
Levinɔ̄ kɔ̄n wa sa'orinɔ̄ e n̄ sèeda këea.

**Luda yã takada kõn Bokobaru yão
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5